香港青少年服務處
紅磡綜合家庭服務中心
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES
Hung Hom Integrated Family Service Centre

中心通訊 2023年6月-9月

目錄

01 目錄
02 機構簡介/中心服務簡介

最新消息
03 全面使用電子版通訊
04 中心臉書及IG專頁
05 家務指導服務
06 少數族裔社區大使試驗計劃

中心專題
07 - 08 中心年度服務報告
09 - 12 活動剪影

兒童活動
13 Give me five ♥ Love Language

親子活動
14 親子DIY土耳其馬賽克燭台工作坊

家長/成年人活動
15 「透視快樂」一性格透視®家長小組
16 人生五味 照顧者支援小組
17 「兄弟幫」互助小組之「2023年夏季每月一聚」
18 「棍」約小組

特別服務計劃
19 - 23 賽馬會抗逆有「家」計劃系列
24 - 27 賽馬會智家樂計劃系列

中心資訊
28 服務使用者心聲

機構資訊
29 - 30 服務質素標準/服務推行情況/服務使用者權利
31 班 / 組活動報名表
32 家庭活動報名表
33 索取活動通訊登記表 / 歡迎提供意見
34 颱風及暴雨警告 / 收集個人資料聲明
35 活動報名及退款程序 / 減免計劃 / 中心開放時間
36 機構各服務單位資料
37 兒童之家介紹
38 寄養服務介紹

機構簡介/中心服務簡介

機構簡介

香港青少年服務處為多元化社會服務機構，服務包括綜合家庭服務、臨床心理服務、綜合家居照顧服務、兒童之家、寄養服務、綜合青少年服務中心、課餘託管、青少年中心、學校社會工作服務、地區青少年外展社會工作服務、深宵外展服務、濫用精神藥物者輔導中心、復康服務、網上青年支援服務、在學前單位提供社工服務先導計劃、到校學前康復服務及特別服務計劃。

服務對象

主要是鶴園、黃埔東、黃埔西、紅磡灣、紅磡、家維六個分區的家庭及居民。

服務宗旨

鞏固及強化家庭的功能；幫助家庭增強抗逆力；為有潛在危機的家庭提供協助；幫助家庭面對生活轉變所帶來的挑戰；為處於困難的家庭提供支援和輔導。

中心服務簡介

服務範圍

按地區需要，提供包括預防、支援和治療等一站式服務。服務層面包括以下三方面：

1. **家庭資源服務**
例如：諮詢服務、資源閣、義工培訓、教育性小組。

2. **家庭支援服務**
例如：支援小組、互助小組、家庭教育服務。

3. **家庭輔導服務**
例如：個人及家庭輔導、治療性小組。

申請及退出手續

服務使用者或其親友，可親臨本中心或以電話、書面形式申請服務。本中心亦接受相關專業人士透過電話或書面形式轉介有服務需要人士接受服務。服務使用者如欲退出服務，可向有關社工提出終止服務要求，以便作出安排。

全面使用電子版通訊

本中心誠邀大家一起為環保出分力，亦能透過智能科技，便利查閱活動及接收中心資訊。

你可以瀏覽本機構網站、本中心FACEBOOK專頁或親臨本中心領取通訊。如你有興趣透過Whatsapp廣播群組、電郵等電子形式接收下期通訊或其他中心資訊。你可到中心辦理登記或透過以下連結登記。如有任何查詢，請致電2761 1106與中心職員聯絡。

本機構網頁

本中心 Facebook

本中心 Instagram專頁

接收本中心推廣訊息意向書

中心臉書專頁

為配合資訊科技發展，提升服務質素，紅磡綜合家庭服務中心臉書專頁(Facebook Page)正式與大家見面！專頁上可以瀏覽最新中心通訊、活動相片等等，讓紅磡街坊能夠迅速掌握本中心的動態。

完成步驟1 2 3，掌握資訊好簡單！

本中心Facebook

1 掃描本中心臉書(Facebook)二維碼(QR Code)或於臉書(Facebook)搜尋「HKCYSHHIFSC」

2 讚好(Like)本中心臉書(Facebook)

3 按「搶先看」，當本中心有最新資訊上載，便可以先睹為快

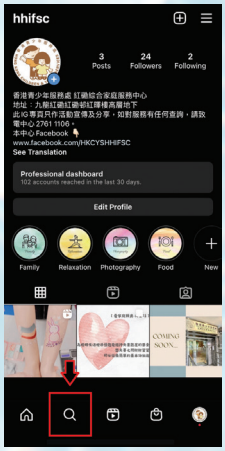
We connect！IG誕生啦!

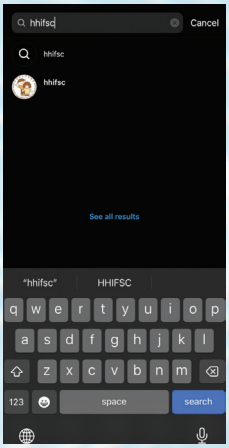
除了Facebook Page之外，中心亦緊貼大家步伐，建立了Instagram account。你可以透過追蹤中心Instagram睇到中心最新活動資訊，家庭關係小知識，仲有活動花絮。快快行動追蹤我地啦!

於2023年6月30日前追蹤本中心Instagram，並帶同電話向本中心櫃檯職員展示，便可以獲得**精美原子筆一枝**。(名額50人)

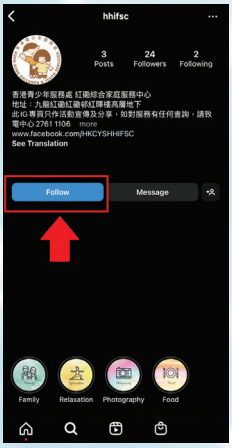
@HHIFSC

1 掃描本中心 Instagram二維碼(QR code)或於instagram搜尋「hhifsc」。





2 按follow追蹤中心Instagram。當有最新資訊上載，就可以第一時間睇到啦。



家務指導服務

家務指導服務

家務指導員可以
從旁指導你：

- ☑ 自我照顧
- ☑ 處理家務
- ☑ 照顧孩子或其他家庭成員

服務對象：

1. 欠缺料理家務或照顧幼兒經驗的家長。
2. 因身體或情緒狀態而未能應付家務或照顧幼兒家長。
3. 有需要接替料理家務或照顧幼兒的家庭成員，例如家庭發生事故、家人入院等等。
4. 除上述情況外，個案社工認為基於個案不同原因而需要這項服務的個人及家庭。

費用：全免

申請途徑：服務使用者可經個案社工向本中心查詢及轉介。

少數族裔社區大使試驗計劃

少數族裔社區大使試驗計劃
Ethnic Minority District Ambassador Pilot Scheme

獲社會福利署資助，本中心自2020年增設了少數族裔社區大使，服務區內本地及少數族裔的家庭。

Since 2020, Ethnic Minority District Ambassador (EMDA) services subsidized by Social Welfare Department, was established in our Centre to serve local and ethnic minority families within the service boundary of our centre.

服務包括：

- 介紹福利服務及社區資源，並協助填寫申請表格
- 協助提供簡單的傳譯及翻譯服務
- 提供接送服務及家訪
- 舉辦小組及活動

Services include:

- Introducing welfare services and community resources, and facilitating to fill in application forms
- Providing simple interpretation and translation services
- Providing escort services and home visits
- Conducting groups and activities

申請方法：

向當值社工查詢

How to apply:

Contact our intake social worker for inquiries.

如有任何有關服務的查詢，歡迎致電與本中心當值社工聯絡。

If any enquiries about services, please contact our intake social worker.

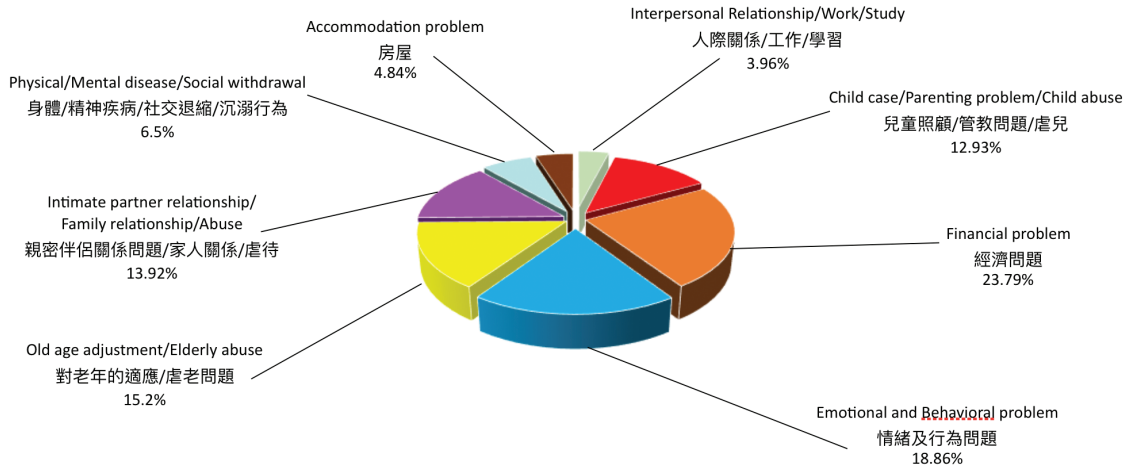
香港青少年服務處
紅磡綜合家庭服務中心
中心服務年度報告

過去一年，本中心與各政府部門、地區組織、專業團體以及商界緊合作，順利地推展了各項不同的服務，回應了區內服務使用者的各種需要。

個案方面，本中心去年協助了1013個求助家庭處理他們面對的個人或家庭困難，透過運用社區資源及向服務使用者提供專業的輔導服務，使他們生活的困難得以舒緩。

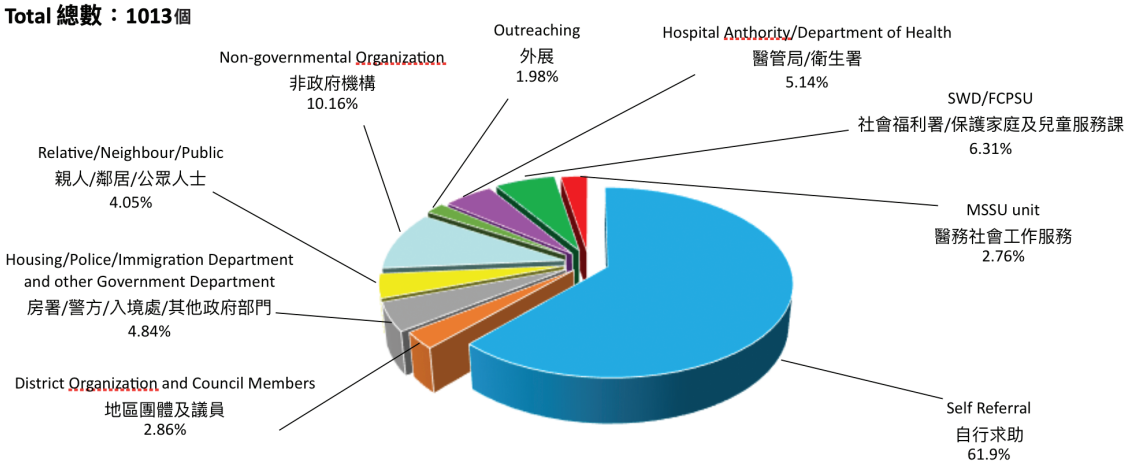
Nature of Cases 個案性質 (1.4.2022 – 31.3.2023)

Total 總數：1013個



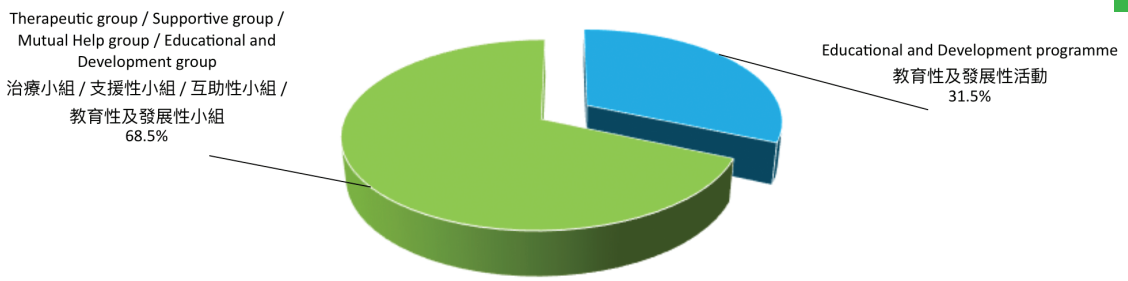
Source of Referral 個案來源 (1.4.2022 – 31.3.2023)

Total 總數：1013個



Programmes and Groups 活動及小組 (1.4.2022 – 31.3.2023)

Total 總節數：391節



服務使用者意見

於12/2022-3/2023，本中心分別以問卷及座談會訪問了66位服務使用者，全部服務使用者表示滿意中心有足夠反映意見的渠道。有98.2%的服務使用者同意中心資訊容易獲取，全部服務使用者滿意中心在尊重和保障個人私隱方面所執行的措施。詳細請參閱張貼中心的報告板。

有參加者曾參加SEE YOU ZOOM，令到疫情期間可以有點樂趣，希望疫情後中心舉辦多些實體家庭活動。

有婦女表示家務指導服務可以協助自己能穩定地覆診，有勇氣地改善自己的精神情況從而有動力地照顧三名子女。

家長收到中心的抗疫物資，有助減低經濟負擔。

女人多自在小組

空中瑜伽伸展

香港歷史遊踪

頌缽靜心體驗

手作媽媽、故事媽媽

故事媽媽及手作媽媽均有定期小組聚會，主要會錄製繪本影片及製作手作，家長之間亦會分享生活點滴，互相支援。

手作媽媽

故事媽媽

兄弟幫互助小組

男士在傳統社會中被角色定型，每天在職場及家庭均面對著各種期望和壓力，往往導致身心俱疲，容易影響個人情緒健康和人際關係。
本中心過去多年定期舉辦男士互助小組，每季由社工主持不同主題和形式，與參加者一起分享交流和互相支持，以促進身心社靈的健康。

元荃古道之旅

生命教育講座

新春糕點工作坊

港式文化深度遊

「老。土」文化傳承計劃中的「老」是指擁有多年經驗的「老師傅」，而「土」正代表香港的本土文化。現時香港漸漸由製造業城市轉化成現時的國際都會，在這過程中有不少傳統的文化及工藝亦日漸沒落。本計劃讓新來港人士與傳統工藝老師傅交流，從而認識本土文化，增加對香港的歸屬感。

在工作坊中，中心誠邀具豐富經驗的「老師傅」教導參加者製作港式奶茶、港式蛋撻、手造麻雀及小巴站牌，藉此推動參加者認識香港獨有的文化及承傳箇中的傳統精神。

Give me five ♥ Love Language

Primary love language is the most important element for us. If we can identify love language and use it appropriately, relationships can be enhanced. Five love languages include: physical touch, words of affirmation, good times, gifts, and acts of service.
Let's enjoy good times with us and learn to build good relationships with others.

Date: 7, 14, 21, 28/7/2023 (Friday)
Time：4:00p.m. - 5:00p.m
Place：Our Centre
Target：South Asian families P.4-P.6 Children and their parents
Quota：8-10 persons
Fee：$10/person

Content：
1. Drawing Pastel Nagomi Art
2. Making Handmade Candles
3. Making Moisturising Hand Cream
4. Making Dessert

Responsible Staff：
Miss CHOW So-sum, Sum (Registered Social Worker), Miss LEE Yik-yu, Fish (Registered Social Worker) & Miss Rizwana (Ethnic Minority District Ambassador)

親子DIY土耳其馬賽克燭台工作坊

運用不同顏色和形狀的馬賽克，製作獨一無二的獨台，成為家中擺設，放鬆心靈。

日期：2023年8月16日 (星期三)
時間：下午2:30-4:30
地點：本中心
對象：8-12歲兒童及家長(單親家庭優先)
名額：6對親子
費用：$60 (家庭)

內容：
1. 親子遊戲
2. 設計和製作馬賽克燭台

負責人：陳玉銘姑娘(註冊社工)、劉詠珊姑娘(註冊社工)

「透視快樂」－ 性格透視®家長小組

性格透視®（ Personality Dimensions®）是來自加拿大的性格分析工具，透過這工具可認識人的四種性格傾向，是一個有趣而多元化的自我探究過程。

透過活動認識自己，明白自己的特質，有效地選擇如何與別人相處，包括家人、子女和自己，並且欣賞自己的個人風格，以正面的合作態度教養子女。

日期：2023年6月8、15、29日，7月6日 (星期四)
時間：上午10:00-11:30
地點：本中心
對象：家長 (單親家庭家長優先報名)
名額：10位
費用：$30

內容：
1. 性格透視：個性分析理論簡介
2. 我有出色：不同顏色個性評估測驗及活動（遊戲＆手工）
3. 討論、分享

負責人：劉詠珊姑娘 (註冊社工、性格透視®(一級)培訓師)、陳玉銘姑娘(註冊社工)

人生五味 照顧者支援小組

常言道：【甜酸苦辣鹹，嘗盡人生百味】。人生的五味往往會紛陳出現，縱橫交錯。隨着時間的推進，五味不斷豐富著人生，混和出百種味道。這五種的基本味道，已經植根在我們的文化之中，是生活滋味，重點是如何取得平衡及積極面對。在小組中將會與大家製作五味食物，詳談人生路。

日期：2023年9月6、13、20、27日(星期三)
時間：上午10:00-12:00
地點：本中心
對象：18歲或以上人士
名額：8位
費用：$50

內容：
1. 製作五味食物及飲品
2. 學習靜心進食

負責人：潘嘉敏姑娘 (註冊社工)

「兄弟幫」互助小組之「2023年夏季每月一聚」

男士在傳統社會中被角色定型，每天在職場及家庭均面對著各種期望和壓力，往往導致身心俱疲，容易影響個人情緒健康和人際關係。

本中心過去多年定期舉辦男士互助小組，每季由社工主持不同主題和形式，與參加者一起分享交流和互相支持，以促進身心社靈的健康。

日期：
中醫健康生活講座：2023年6月30日 (星期五)
舒痛伸展運動班：7月14，21，28日、8月4，11，18，25日、9月1日 (星期五)

時間：晚上7:30 - 9:00

地點：
中醫健康生活講座：紅昇樓活動室
舒痛伸展運動班：旺角區借用場地

對象：居住紅磡區或於鄰近工作的男士
名額：10位
費用：
中醫健康生活講座：全免
舒痛伸展運動班：$100，共8堂

內容：
1. 中醫健康生活講座「痛風及關節痛症」(6月30日)
2. 舒痛伸展運動班 (7月14，21，28日、8月4，11，18，25日、9月1日，共8堂)

負責人：黃國維先生(註冊社工)

「梘」約小組

潮流興手作，自己動手做所帶來的滿足感更是無與倫比。在眾多的DIY中，最貼身的莫過於清潔用品，看來樸實的手工皂，除了可保證天然，對身體無害外，還有不少好處，你又知幾多？在這四節的小組中，你除了可以學習製梘技巧外，還可以學習設計自己配方的手工番梘。愛惜自己，珍愛土地，守護生態，由日常做起。

日期：2023年6月13、20、27日，7月4日(星期二)
時間：上午10:00-12:00
地點：本中心
對象：18歲或以上人士
名額：8位
費用：$80

內容：
1.製作兩款手工番梘
2.學習設計番梘的配方

負責人：潘嘉敏姑娘 (註冊社工)

主辦機構

THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY 香港理工大學

捐助機構

香港青少年服務處 HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES

香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER

賽馬會抗逆有「家」計劃
Jockey Club "Promoting Family Resilience" Project

合「拍」家庭@故事館小組E

透過家庭拍照及活動增加家庭成員彼此溝通以及增加互相了解的機會，一起回憶家庭經歷及成長的珍貴時光，發掘家庭正能量。

日期：
室內活動：2023年7月28日，8月4日（星期五）
2023年8月24日（星期四）
戶外活動：2023年8月12日（星期六）

時間：
室內活動：2023年7月28日，8月4 日(星期五) 上午10:30 - 中午12:00
2023年8月24日（星期四）上午10:30 — 中午12:30
戶外活動：2023年8月12日（星期六）上午10:00 — 下午5:00

地點：本中心(戶外活動及家庭照拍攝地點待定)
對象：5-18歲兒童及其家長(未曾參加本計劃合「拍」家庭@故事館小組的家庭優先)
名額：5個家庭(每個家庭最多2位成員；戶外活動日每個家庭最多4位成員)
費用：全免

內容：
小組包括戶外家庭照拍攝日，與家人進行家庭活動，拍攝日後共同製作一本屬於家庭的相簿，建立難忘的家庭回憶。

負責人：彭芷晴姑娘（註冊社工）

備註：
參加家庭必須出席所有小組活動

主辦機構

THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY 香港理工大學

捐助機構

香港青少年服務處 HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES

香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER

賽馬會抗逆有「家」計劃
Jockey Club "Promoting Family Resilience" Project

逆風飛翔 — 靜觀教養家長小組

6月是學童考試的月份，有壓力的不止是學生，家長的壓力也需要處理。透過靜觀體驗，參加者能提升覺察和接納，與家庭成員攜手面對生活中的挑戰。

日期：
家長小組活動：2023年6月5、12、19、26日 (星期一)
家庭戶外活動：2023年7月2日 (星期日)

時間：
家長小組活動：上午10:30 -中午12:00
家庭戶外活動：上午9:00 -下午2:00 (暫定)

地點：
家長小組活動：本中心
家庭戶外活動：地點待定

對象：
家長小組活動：育有4-18歲子女的家長
家庭戶外活動：參加小組的家長及其4-18歲的子女，以及其他家人

名額：8個家庭(每個家庭最多4位成員)
費用：全免

內容：
1. 家長靜觀練習(包括靜心進食、身體掃描、靜觀伸展等)
2. 了解親職教養中的自動導航想法
3. 在戶外享受平靜的親子時光

負責人： 唐岳揚先生(註冊社工)

主辦機構

THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY 香港理工大學

捐助機構

香港青少年服務處 HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES

香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER

賽馬會抗逆有「家」計劃
Jockey Club "Promoting Family Resilience" Project

「放心放鬆」花茶工作坊

家長們每天面對著各種壓力，照顧家中每一個人的需要。邀請各位一起製作合適自己的花茶，好好品茶，細味當中的感受，放鬆身心！

日期：2023年6月9日（星期五）
時間：上午10:00 -11:30
地點：本中心
對象：家長
名額：10位
費用：全免

內容：
1. 利用不同材料，製作屬於自己的花茶
2. 以靜觀方法享受品茶帶來的鬆弛感

負責人：彭芷晴姑娘（註冊社工）

家庭藝術x遊戲小組 I

透過不同的藝術活動，如粉彩、黏土、遊戲等，讓家長和小朋友表達情感，捉緊一起創作的時間，促進親子溝通與互動，建立親密感。

日期：2023年7月13、20、27日，8月3、10、17日（星期四）
時間：下午4:00-5:30
地點：本中心
對象：5-18歲兒童及其家長
名額：5個家庭(每個家庭最多2位成員)
（未曾參加本計劃親子表達藝術x遊戲小組的家庭優先）
費用：全免

內容：
1. 親子「和諧粉彩」繪畫體驗
2. 繪畫及圖工製作
3. 沙瓶、輕黏土製作等

負責人：彭芷晴姑娘（註冊社工，「和諧粉彩」導師）

主辦機構

THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY 香港理工大學

捐助機構

香港青少年服務處 HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES

香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER

賽馬會抗逆有「家」計劃
Jockey Club "Promoting Family Resilience" Project

親子積木歷奇工作坊B

透家長與子女一起玩積木遊戲，除了鍛煉手眼協調和反應等能力外，也同時培養親子之間的溝通和合作解難，增強凝聚力。

日期：2023年8月2日(星期三)
時間：上午10:30-中午12:00
地點：本中心
對象：就讀小一至小三的兒童及其家長
名額：4對親子(一位家長帶一位兒童)
費用：全免

內容：
1. 積木歷奇活動，解難遊戲，溝通遊戲等
2. 分享及討論
3. 社工解說及總結

負責人：唐岳揚先生 (註冊社工、六色積木(Six Bricks)國際認證引導師課程Level 1 & 2)

親子積木歷奇工作坊C

透家長與子女一起玩積木遊戲，除了鍛煉手眼協調和反應等能力外，也同時培養親子之間的溝通和合作解難，增強凝聚力。

日期：2023年8月9日(星期三)
時間：上午10:30-中午12:00
地點：本中心
對象：就讀小四至小六的兒童及其家長
名額：4對親子(一位家長帶一位兒童)
費用：全免

內容：
1. 積木歷奇活動，解難遊戲，溝通遊戲等
2. 分享及討論
3. 社工解說及總結

負責人：唐岳揚先生 (註冊社工、六色積木(Six Bricks)國際認證引導師課程Level 1 & 2)

主辦機構

THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY 香港理工大學

捐助機構

香港青少年服務處 HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES

香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER

賽馬會抗逆有「家」計劃
Jockey Club "Promoting Family Resilience" Project

親子藝術工作坊

夏天來臨了，邀請家長和子女參與以「夏日」為主題的藝術活動！親子一起合作，一起享受藝術活動的過程，分享創作的喜悅，提升親子關係。

日期：2023年8月11日(星期星期)
時間：上午10:30 -中午12:00
地點：本中心
對象：5-18歲兒童及其家長
名額：5個家庭(每個家庭最多2位成員)
費用：全免

內容：
親子藝術活動，以不同的手法(e.g冰畫、波子畫) 共同創作藝術作品

負責人：彭芷晴姑娘 (註冊社工)

策劃及捐助 香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER

合作院校 THE UNIVERSITY OF HONG KONG DEPARTMENT OF COMPUTER SCIENCE · HKU Med LKS Faculty of Medicine School of Public Health 香港大學公共衛生學院 · 香港浸會大學 HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY 社會工作系 DEPARTMENT OF SOCIAL WORK · HKU SWSA Department of Social Work and Social Administration The University of Hong Kong 香港大學社會工作及社會行政學系

合作夥伴

賽馬會 Jockey Club 智家樂計劃 SMART Family-Link Project

紅磡新鮮人

「紅磡新鮮人」將會透過資訊科技讓街坊認識紅磡社區，同時亦會有製作小食及手作的活動，讓街坊能在過程中互相認識，分享生活點滴。

日期：2023年6月6、13、20、27日(星期二)
時間：上午10:00-11:00
地點：本中心
對象：新來港人士
名額：8人
費用：全免

內容：
1.透過資訊科技認識社區
2.製作港式小食及手作

負責人：陳江南姑娘(註冊社工)

策劃及捐助 香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER

合作院校 THE UNIVERSITY OF HONG KONG DEPARTMENT OF COMPUTER SCIENCE · HKU Med LKS Faculty of Medicine School of Public Health 香港大學公共衛生學院 · 香港浸會大學 HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY 社會工作系 DEPARTMENT OF SOCIAL WORK · HKU SWSA Department of Social Work and Social Administration The University of Hong Kong 香港大學社會工作及社會行政學系

合作夥伴

賽馬會 Jockey Club 智家樂計劃 SMART Family-Link Project

留住溫馨的一刻–永生花

活動將會邀請親子參與，分享大家認為人生中最溫馨的事情，對彼此有更多了解。此外，活動亦會讓親子一同製作永生花，為家中增添色彩。

日期：2023年8月8日(星期二)
時間：下午2:30-4:00
地點：本中心
對象：升小二至小六學生及其家長(一位家長帶一位兒童)
名額：8位 (4對親子)
費用：全免

內容：
1. 分享及紀錄家庭中溫馨的事情。
2. 製作永生花。
3. 將永生花作品配以正面字句，收集後上載於中心專頁進行網上展覽，以宣揚正向家庭訊息。

負責人：陳江南姑娘 (註冊社工)

策劃及捐助 香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER

合作院校 THE UNIVERSITY OF HONG KONG DEPARTMENT OF COMPUTER SCIENCE · HKU Med LKS Faculty of Medicine School of Public Health 香港大學公共衛生學院 · 香港浸會大學 HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY 社會工作系 DEPARTMENT OF SOCIAL WORK · HKU SWSA Department of Social Work and Social Administration The University of Hong Kong 香港大學社會工作及社會行政學系

合作夥伴

賽馬會 Jockey Club 智家樂計劃 SMART Family-Link Project

繪本的寶藏(社交 x 情緒)

繪本不只是兒童的的語言，亦是兒童學習社交情緒的工具。是次繪本小組將以繪本與社會情緒學習法融合，透過將不同的社交情節圖象化地呈現於兒童眼前，再加上貼近兒童生活經驗的故事情節，讓兒童能更具體掌握社交情緒的要素。

日期：2023年8月4、11、18、25日 (星期五)
時間：下午3:00-4:00
地點：本中心
對象：4-6歲兒童
名額：8位
費用：全免

內容：
1 分享本構機出版的繪本書藉<<來自秘密的花園>>、<<小黑貓、小花貓與神奇果子>>、<<小黑貓、小花貓與心靈肥料>>(上)(下)
2. 社交情緒相關的延伸活動

負責人：陳江南姑娘 (註冊社工)

備註：此小組的參加者家長需協助填寫參與前問卷及參與後問卷。

策劃及捐助 香港賽馬會慈善信託基金 The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 同心同步同進 RIDING HIGH TOGETHER

合作院校 THE UNIVERSITY OF HONG KONG DEPARTMENT OF COMPUTER SCIENCE · HKU Med LKS Faculty of Medicine School of Public Health 香港大學公共衛生學院 · 香港浸會大學 HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY DEPARTMENT OF SOCIAL WORK · HKU SWSA Department of Social Work and Social Administration The University of Hong Kong 香港大學社會工作及社會行政學系

合作夥伴

賽馬會 Jockey Club 智家樂計劃 SMART Family-Link Project

攝出家庭樂–T–Park親子遊

T-Park是一個將環保與科技揉合的環保園，設施十分適合親子參與。是次「攝出家庭樂T-Park親子遊」將會與大家認識香港處理污水的方法、親身體驗由焚化過程中為水療池加熱的T・SPA[源・泉]、並且參與親子攝影比賽，讓親子之間能為對方攝下珍貴的一刻。

日期：
簡介會：2023年7月14日(星期五)
外出日：2023年7月17日(星期一)

時間：
簡介會：上午10:30-11:00
外出日：上午10:30-下午5:00

地點：
簡介會：ZOOM (視像軟件)
外出日：屯門T-Park(本中心集合)
對象：6-12歲兒童及其家長(每位家長最多帶2名子女)
名額：24人，8個家庭(每家庭最多3位成員。可由1位家長帶同2位兒童或由2位家長帶同1位兒童)

費用：全免

內容：
1. 參加T-Park導賞團
2. 參加T-SPA [源・泉] 活動
3. 親子攝影比賽(勝出者可獲豐富獎品)

負責人：陳江南姑娘(註冊社工)

備註：
1. 本活動將會由本中心出發，乘坐旅遊巴往返T-Park及本中心。
2. T-Park內設有Café可供參加者購買及進食。Café內不得自攜食物進食。
   如有需要自攜食物進行，建議帶小食於園外或合適的地方進食。
3. 參加T・SPA[源泉]需自備沐浴用品、毛巾、游泳衣、五元輔幣(如使用儲物櫃)。

服務使用者心聲

社工潘姑娘關心個案的家庭情況，認真跟進照顧丈夫的情況。

社工陳姑娘細心有耐性，提供的意見有助過度難關，認為中心服務到位。

家長讚賞中心社工能夠安慰別人，調整在管教上的期望。

社工劉姑娘專業地跟進個案及給予安全感。

This Centre is really helpful and I am so grateful for their kind and supportive services.

Your service is very good. You are too supportive.

Been helpful with everything, was great service by Mr. TAM. Thank you.

Very friendly and helpful staff

中心回應：多謝讚賞！本中心會繼續為服務使用者提供優質服務。

服務質素標準/服務推行情況/服務使用者權利

作為本機構的服務使用者，你可享有以下權利：

1. 所有服務使用者，不論性別、性取向、年齡、種族、信仰、背景及能力，均受到我們的尊重及平等對待。
2. 服務使用者所提供的個人資料只用作向你提供服務包括通訊、活動推廣、培訓課程、義工招募、收集意見、所需援助及籌款等用途。除了在特殊情況下包括服務使用者的安全受威脅或其行為將嚴重危害他人安全，否則將予以保密。詳情請參考個人資料(私隱)修訂條例及有關向香港青少年服務處提供個人資料事宜通告。
3. 獲知服務單位最新的服務資料包括宗旨、對象、內容、申請及退出服務等用途。如未能為你提供服務，將會向你交待原因。
4. 有權選擇及決定是否接受服務或專業意見。
5. 如合適，服務使用者可要求轉介以接受適當的服務。
6. 服務使用者參與任何需要繳費的活動，均獲發本會正式收據，並獲服務單位在活動日前知會有關參加活動細則。
7. 如服務單位因各種原因而須將活動取消或延期，可獲通知及作出安排，或退回已繳費用。所有服務上的變動，將儘早向你提供資料，讓你作出恰當的選擇及決定。
8. 大眾可從服務單位之通訊或其他途徑(例如告示板)獲知服務單位最新之服務統計數字。
9. 有權知悉有關評估和滿足服務使用者需要的政策及程序及參與服務的計劃及評估。服務單位將定期收集服務使用者意見，有關意見將成為製定未來工作計劃的參考。
10. 享用一個安全的服務環境，認識中心的消防設備及其擺放位置，服務單位會為服務使用者提供清晰的疏散指示及路線。
11. 服務單位將盡力保障你的私人財物的安全，在未得你同意前，你的私人財物不會被隨意取用；如因特別情況，需要代管你的金錢財物時，服務單位職員須在交收時與你簽訂文件。我們呼籲服務使用者自行小心保管個人物品及金錢。
12. 服務使用者有權透過不同渠道例如意見箱、致函、致電給負責職員等提出你對服務單位的建議或不滿，我們會認真及公正地處理所有意見。服務使用者不會因此而受到不佳的對待。
13. 獲服務單位將盡力保障你免受到任何形式的侵犯，包括任何可能對服務使用者構成危險、損害〔言語上、身體上或性侵犯〕的情況。如你對這方面有任何建議，可向負責職員提出；我們亦會透過職員鼓勵服務使用者提出有關的關注。
14. 就服務單位政策、程序及履行服務質素標準之表現提出意見。
如大家對以上服務標準有任何意見，歡迎聯絡服務主任。

服務質素標準/服務推行情況/服務使用者權利

服務質素標準及服務推行情況

本機構一直致力為服務使用者提供優質服務，並積極回應社會福利署經詳細檢討後制訂的十六項服務質素標準。現將該十六項標準表列如下，並希望服務使用者繼續提供寶貴意見，使我們能持續不斷地加強及改善服務。

原則一：資料提供

標準1　服務單位確保製備說明資料，清楚陳述其宗旨、目標和提供服務的形式，隨時讓公眾索閱。

標準2　服務單位應檢討及修訂有關服務提供方面的政策及程序。

標準3　服務單位存備其服務運作和活動的最新準確紀錄。

原則二：服務管理

標準4　所有職員、管理人員、管理委員會和/或理事會或其他決策組織的職務及責任均有清楚的界定。

標準5　服務單位/機構實施有效的職員招聘、簽訂職員合約、發展、訓練、評估、調派及紀律處分的守則。

標準6　服務單位定期計劃、檢討及評估本身的表現，並制定有效的機制，讓服務使用者、職員及其他關注人士就服務單位的表現提出意見。

標準7　服務單位實施政策及程序以確保有效的財政管理。

標準8　服務單位遵守一切有關的法律責任。

標準9　服務單位採取一切合理步驟，以確保職員和服務使用者處身於安全的環境。

原則三：對使用者的服務

標準10　服務單位確保服務使用者獲得清楚明確的資料，知道如何申請接受和退出服務。

標準11　服務單位運用有計劃的方法以評估和滿足服務使用者的需要(不論服務對象是個人、家庭、團體或社區)。

原則四：尊重服務使用者的權利

標準12　服務單位盡量尊重服務使用者知情下作出服務選擇權利。

標準13　服務單位尊重服務使用者的私人財產權利。

標準14　服務單位尊重服務使用者保護私隱和保密的權利。

標準15　每一位服務使用者及職員均有自由申訴其對機構或服務單位的不滿，而毋須憂慮受責罰，所提出的申訴亦應得到處理。

標準16　服務單位採取一切合理步驟，確保服務使用者免受侵犯。

服務質素標準推行情況：

標準6

- 本季度以服務使用者座談會及問卷形式收集服務使用者意見。

香港青少年服務處
紅磡綜合家庭服務中心
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES
Hung Hom Integrated Family Service Centre

IFSC/SO/GP04/07

班/組/活動報名表

A.報名資料

	班 / 組 / 活動名稱	活動編號	活動日期	費用	收據編號	正選	後備
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							

合共費用：　（由職員填寫）

姓名：　性別：　年齡：

地址：

電話(手提)：　電話(住宅)：　電郵：　教育程度：

如參加者於活動進行時遇上緊急事故，請致電：　聯絡人：　與參加者關係：

參加者有否對食物敏感？　☐沒有　☐有(請註明：　　)

B.本人明白及同意

1. 向香港青少年服務處提供以上個人資料作為與閣下聯繫之用，包括通訊、服務推廣、義工招募及收集意見等。如閣下不同意本機構使用其個人資料，請電郵至hhc@hkcys.org.hk。
2. 香港青少年服務處於小組/活動中向本人進行拍照、攝錄及錄音，並可能公開上述有關資料作活動宣傳、報告、記錄及培訓用途。
3. 遵守主辦團體所訂的規則，如因本人的疏忽或不遵從指示而引致的傷亡或財物損失，香港青少年服務處則毋須負責。

參加者簽署：　日期：

參加者家長/監護人姓名：　簽署：　日期：

C.聲明

為確保活動順利及安全進行，年滿十八歲或以上的申請人須填寫此聲明
我聲明：我的健康及體能狀況，適宜參加上述活動。如果我因本人的疏忽、健康或體能欠佳，不遵從指示而引致傷亡或財物損失，香港青少年服務處則毋須負責。

參加者簽署：_____日期：_____

(2)為確保活動更能照顧參加者的個別需要，未滿十八歲的申請人須由家長或監護人填寫此聲明

本人 _____ (家長/監護人)同意 _____ (參加者)參加 貴機構之上述活動。

本人清楚明白上述參加者的身體健康狀況，適宜參與是次活動。如因上述參加者的疏忽、健康或體能欠佳，不遵從指示而引致參加上述活動時傷亡或財物損失，香港青少年服務處則毋須負責。

參加者家長/監護人姓名：_____日期：_____

特別接送安排適用

接送者：a)_____，與參加者關係：_____聯絡電話：_____
接送者：b)_____，與參加者關係：_____聯絡電話：_____
註：1. 如家長/監護人選擇由指定人士接送參加者，本中心在需要時，有權查核接送者之身份或要求接送者登記其身份。
2. 如家長/監護人不填寫此部份，即表示同意參加者可自行離開。

中心專用

IFSC/SO/GP04/07

職員姓名：　日期：　(上午/下午/晚上)

香港青少年服務處
紅磡綜合家庭服務中心
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES
Hung Hom Integrated Family Service Centre

IFSC/SO/GP05/06

家庭活動報名表

A.報名資料

活動名稱：	活動編號：
地址：	電話：

	姓名	關係(報名者)	年齡	收費	收據編號	正選	後備
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							

合共費用：	（由職員填寫）

參加者有否對食物敏感？ □沒有 □有(請註明：)

B.本人明白及同意

1. 向香港青少年服務處提供以上個人資料作為與閣下聯繫之用，包括通訊、服務推廣、義工招募及收集意見等。如閣下不同意本機構使用其個人資料，請電郵至hhc@hkcys.org.hk。
2. 香港青少年服務處於小組/活動中向本人進行拍照、攝錄及錄音，並可能公開上述有關資料作活動宣傳、報告、記錄及培訓用途。
3. 遵守主辦團體所訂的規則，如因本人的疏忽或不遵從指示而引致的傷亡或財物損失，香港青少年服務處則毋須負責。

C.聲明聲明：為確保活動順利及安全進行，申請人須填寫此聲明

我聲明：我及我的家庭成員健康及體能狀況，適宜參加上述活動。如果我及我的家庭成員因疏忽、健康或體能欠佳、不遵從指示，而引致於參加這項活動時傷亡或財物損失，香港青少年服務處則毋須負責。

申請人/申請人家長/監護人姓名：_____ 日期：_____ 簽署：

中心專用

IFSC/SO/GP05/06

職員姓名： 日期： （上午/下午/晚上）

索取活動通訊登記表/歡迎提供意見

索取活動通訊登記表

本刊物是一份免費的家庭生活活動通訊，亦是一份提昇家庭生活質素和支援的刊物，請透過以下QR CODE索取，你亦可以透過本機構網站 http：//www.cys.org.hk/HKCYSHHIFSC 了解本中心的活動資料。

本機構網頁

本中心 Facebook專頁

本中心 Instagram專頁

接收本中心推廣訊息訊息意向書

歡迎提供意見

為提供安全舒適的環境及優質的服務，本中心歡迎你將意見填寫於下列表格，並交回中心跟進。所有意見盡皆保密，並會由本中心服務主任負責處理。

_____

_____

_____

_____

(請於選擇方格 ✓ 號並簽署)

本人 ☐ 同意公開意見內容

本人 ☐ 不同意公開意見內容

姓名：_____ 日期：_____

簽署：_____ 電話：_____

地址：_____

請將填妥的意見表放於信封內，並投放於本中心之意見箱，或寄回本中心。

如對本中心服務有任何意見或投訴，請聯絡服務主任。

地址：九龍紅磡邨紅暉樓地下　電話：2761 1106　傳真：2715 4033

颱風及暴雨警告/收集個人資料聲明

颱風及暴雨警告

有關信號生效下	戶內活動	戶外(水上活動)	戶外(陸上活動)	中心開放
雷暴警告	照常	暫停	按情況而定	中心開放
黃色暴雨警告	照常	暫停	按情況而定	照常
紅色暴雨警告	照常	暫停	暫停	照常
黑色暴雨警告	暫停(註一)	暫停	暫停	暫停(註一)
一號戒備信號	照常	暫停	照常	照常
三號強風信號	照常	暫停	暫停	照常
八號烈風或暴風信號	暫停(註二)	暫停	暫停	暫停(註二)

註一：除下黑色暴雨警告信號解除後，戶內活動及「中心開放」服務將於三小時後恢復進行。
註二：如於上午七時前改掛三號強風信號，上午之戶內活動及「中心開放」服務將恢復進行；
如於中午十二時前改掛三號強風信號，下午之戶內活動及「中心開放」服務將恢復進行；
如於下午五時前改掛三號強風信號，晚間之戶內活動及「中心開放」服務將恢復進行。
如八號烈風或暴風信號於下午六時後除下，中心將繼續暫停開放。
一般情況下，中心會於八號烈風或暴風信號除下後三小時恢復開放。

在暫停活動情況下，服務使用者會盡快安排返家，或在職員/導師陪同下，留在安全的地方。個別活動之最新安排，請留意中心公佈，如有疑問，可向中心職員查詢。
有關所有興趣班及活動若因上述天氣關係而取消，將會安排補堂。如果某些原因而未能安排補堂，中心將會安排退款。

收集個人資料聲明

本處根據《個人資料（私隱）修訂條例》已制定了相關的工作指引，以保障閣下個人資料。本處仍會沿用過去的做法，繼續使用你的個人資料如姓名、電話、傳真、電郵及郵寄地址等與你保持接觸包括通訊、活動推廣、培訓課程、義工招募、收集意見及籌款等用途。除了個人（私隱）修訂條例特定豁免包括保安、防止反偵查罪案、新聞活動及健康等方面範圍外，閣下有權就香港青少年服務處備存有關閣下的個人資料作出查閱、更改及停止使用閣下的個人資料，但已達成使用目的後而刪除的個人資料除外。

如閣下不欲本處使用閣下的個人資料作上述用途包括拒收通訊，請填寫以下「拒收直接促銷/推廣通知書」並以郵寄/傳真/電郵形式聯絡本處(地址：九龍紅磡紅磡邨紅暉樓地下高層，傳真號碼：2715 4033，電郵：hhc@hkcys.org.hk)，費用全免。

拒收直接促銷 / 推廣通知書 （紅磡綜合家庭服務中心）

□ 本人不同意香港青少年服務處使用我的個人資料作上述推廣用途。

姓名(全寫)：_____ 簽署：_____

聯絡電話：_____ 日期：_____

活動報名及退款程序/減免計劃/中心開放時間

活動報名及退款程序

1. 如欲申請參加中心舉辦之興趣班、小組或活動，歡迎填寫活動報名表，連同支票郵寄報名，或到中心辦理報名手續。如以支票付款，支票抬頭請寫「Hong Kong Children and Youth Services」或「香港青少年服務處」。
2. 有班／組／活動一經繳費，恕不退款。如有特殊理由，可向服務主任申請，中心會按個別情況處理。報名者請以準確之款項及自備輔幣繳交所須之報名費用，一千元紙幣恕不接受。歡迎以支票繳付相關費用。
3. 如活動取消或改期，中心會盡早通知參加者及安排退款，並會於原定活動日期起計，在十五個工作天內退回有關款項。參加者須於獲通知後兩星期內憑收據領取退款，否則該按金將撥作慈善用途。
4. 如活動需繳按金，參加者達到該活動可取回按金的標準，便可以退回按金，請參加者於活動完結後兩星期內辦理有關手續，否則該按金將撥作慈善用途。
5. 所有活動若因有關熱帶氣旋或暴雨警告訊號生效而取消或因導師請假以致停課，中心將會盡早通知參加者，並另定補堂日期。如因某些原因而未能安排補堂，中心將會安排退款。參加者自行缺席，則不予以補堂或退款。
6. 戶外活動參加者如未滿18歲，需出示家長簽署之同意書，否則本中心有權拒絕參加者出席當天活動，亦不獲退款安排。

減免計劃

中心設有為經濟困難及綜援家庭人士收費減免計劃，有需要人士可憑有效証明文件申請個別活動一次性的活動減費。如欲了解有關詳情，請向中心職員查詢。

中心開放時間

時間/星期	一	二	三	四	五	六
早上9：00 – 下午1：00	✓	✓	✓	✓	✓	✓
下午2：00 – 下午5：30	✓	✓	✓	✓	✓	*
#下午5：30 – 晚上8：00		✓			✓	

中心於公眾假期暫停開放
*每月第一個星期六會延長開放時間至下午5：30

香港青少年服務處各單位資料

單位	地址	電話	傳真
總辦事處	香港北角百福道21號16樓	2366 7271	2721 3563
綜合家庭服務			
紅磡綜合家庭服務中心	九龍紅磡邨紅暉樓地下	2761 1106	2715 4033
臨床心理服務	九龍紅磡邨紅暉樓地下	2761 1106	2715 4033
長者社區照顧服務			
沙田綜合家居照顧服務中心	新界沙田馬鞍山利安邨利興樓地下G2室	2640 1008	2683 5345
大埔綜合家居照顧服務中心	新界大埔大元邨泰榮樓地下11及12室	2667 7616	2661 9648
關愛基金支援在公立醫院接受治療後離院的長者試驗計劃(新界東)—幸福樹	新界沙田安耀街3號匯達大廈305至306室	3990 1500	3702 1071
兒童之家	於九龍及新界區設立9間兒童之家 九龍啟業邨啟盛樓地下G4室	2750 7913	2755 3137
寄養服務	九龍啟業邨啟盛樓地下G4室	2750 7913	2755 3137
綜合青少年服務中心			
賽馬會大埔綜合青少年服務中心	新界大埔廣福邨廣仁樓220-229室	2653 8514	2638 5370
賽馬會天平綜合青少年服務中心	新界上水天平邨天明樓地下105-113室	2679 7557	2671 2206
賽馬會麗城綜合青少年服務中心	新界荃灣麗城花園第一期第三座平台	2414 8283	2412 3570
賽馬會方樹泉綜合青少年服務中心	九龍紅磡黃埔花園第二期十八座地下及一樓	2356 2133	2334 9963
賽馬會恒安綜合青少年服務中心	新界沙田馬鞍山恒安邨恒安社區中心2-4樓	2642 1555	2643 0476
賽馬會粉嶺綜合青少年服務中心	新界粉嶺聯和墟和滿街9號御庭軒政府大樓2樓	2668 2138	3125 4677
課餘託管服務	於各綜合青少年服務中心均設有課餘託管服務		
大元課餘託管服務中心	新界大埔大元邨泰樂樓地下24-26室	2660 6572	2660 8254
兒童及青年中心			
成和青少年中心	香港跑馬地桂成里二十號誠和閣地下	2572 2311	2572 3115
學校社會工作服務	為全港40所中學提供駐校社工服務　請聯絡總辦事處	2366 7271	2721 3563
地區青少年外展社會工作服務			
大埔地區青少年外展社會工作隊	新界大埔富亨邨亨裕樓地下23-26室	2667 7780	2667 7149
馬鞍山青少年外展社會工作隊	新界沙田馬鞍山恆安邨恆安社區中心2樓	2328 6903	2328 6523
深宵外展服務			
星鳥計劃 — 大埔及北區深宵外展社會工作服務	新界大埔富亨邨亨裕樓地下23-26室	2667 7780	2667 7149
濫用精神藥物者輔導中心			
心弦成長中心	新界荃灣大河道99號99廣場11樓01-03室	2402 1010	2614 2695
到校學前康復服務			
小海星-到校學前康復服務	新界葵芳興芳路223號新都會廣場二座辦公大樓12樓1201室	2366 7222	2366 7262
網上青年支援服務			
一微^_^米網上青年支援隊	新界沙田鄉事會路138號新城市中央廣場二座1719室	3615 8331	3020 6224
學前單位社會工作服務			
家愛童行-在學前單位社會工作服務	九龍尖沙咀漆咸道南23號六字樓	2572 2311	2572 3115

香港青少年服務處
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES

申請成為兒童之家家長
可聯絡本機構
機構網頁：http://www.cys.org.hk
電郵：sghfc@hkcys.org.hk

給孩子一個溫暖的家

鄺黃如珠（頌安三兒童之家正家長）：

我在家舍的日子

已在頌安三兒童之家工作了一段長的日子，我會用吃涼瓜來形容這份工作。喜歡吃涼瓜的人會覺得好味，不喜歡吃的會覺得難吃，人人感受不同，最重要是自己的心態。當正家長的工作不容易，最重要READY好自己，要有水般的靈活和溫柔，但又要有火般的堅定，不能凡事迎合所有兒童的要求。這份工作令我思想靈活，而且具有挑戰性，亦有意義，所以我可以工作至今天。

歡迎申請成為兒童之家家長

	正家長	代家長
理想條件	已婚夫婦	不限
	申請人夫婦	申請人
	須成熟穩重，無不良嗜好、喜愛孩童和具備管教兒童經驗及能力	
	中五或以上程度能操流利廣東語	
職責	1. 照顧8-9名年齡由4至18歲兒童之行為、學業、起居生活、安排活動。	
	2. 平均每星期工作五天半，需依更期休假。	2. 平均每個月工作12-13天或按雙方協議，需留宿。
	3. 夫婦均需留宿，配偶能於工餘時間參與照顧及教導兒童。	
薪酬	月薪為$18,205起， 另加每晚工作津貼$310.5 配偶每月可獲$7,990額外津貼。	日薪$825至$1,175(按經驗而定)，另加每晚工作津貼$310.5

我們誠意邀請您成為兒童之家家長。
如您有興趣申請為兒童之家家長，歡迎致電 **2750 7913** 查詢或填妥以下表格，
傳真至 **2755 3137** 或電郵sghfc@hkcys.org.hk，本中心社工將會與您聯絡。

有興趣了解申請成為兒童之家家長的資料

姓名： _____

地址： _____

聯絡電話： _____

電郵地址： _____

香港青少年服務處
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES

歡迎加入 成為寄養家庭

給孩子一個溫暖的家

理想寄養家長

- 家庭生活愉快，生活安定
- 身體健康及情緒穩定
- 年齡在二十五歲或以上
- 有小學或以上程度
- 家居整潔安全，並有足夠居住面積
- 喜愛兒童，有照顧兒童的經驗及能力
- 為兒童安排妥善的照顧計劃
- 願意接受社工的調查及輔導

我們誠意邀請你成為寄養家長。如您有興趣申請為寄養家長，歡迎聯絡本機構

機構網頁：http://www.cys.org.hk

電郵：sghfc@hkcys.org.hk

電話：27507913

寄養家長津貼

- 寄養兒童生活津貼：$6,402(每月)
- 寄養服務獎勵金：$4,802(每月)
- 寄養兒童入住津貼：$3201(一次過)
- 若照顧3歲以下或特殊需要的兒童，另有額外津貼。

有興趣了解申請成為寄養家長請填妥以下表格，傳真至 27553137 ，本中心社工將會與您聯絡。

姓名：_____

地址：_____

_____

聯絡電話：_____

電郵地址：_____

香港青少年服務處
紅磡綜合家庭服務中心
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES
Hung Hom Integrated Family Service Centre

香港青少年服務處 紅磡綜合家庭服務中心
地址 ：九龍紅磡紅磡邨紅暉樓高層地下
電話 ：2761 1106
地圖傳真 ：2715 4033
電郵 ：hhc@hkcys.org.hk

Address : Upper G/F, Hung Fai House,
Hung Hom Estate, Kowloon
Tel. No. : 2761 1106
Fax No. : 2715 4033
E-mail : hhc@hkcys.org.hk

本機構網頁

本中心 Facebook

本中心 Instagram專頁